

— de vijfde schijf is betaalbaar na voorlegging van de verantwoordingsstukken.

**Art. 3.** De verantwoordingsschijven met betrekking tot de aanvending van de toeelage moeten uiterlijk op 31 maart 1991 worden voorgelegd.

**Art. 4.** Het verzoek tot verlenging van de toeelage dient onderworpen aan de regels van administratieve en budgettaire controle.

**Art. 5.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 december 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

— la cinquième tranche sera payée sur présentation des pièces justificatives.

**Art. 3.** Les pièces justificatives relatives à l'utilisation du subside doivent être produites au plus tard le 31 mars 1991.

**Art. 4.** La demande de prolongation du subside doit être soumise aux règles du contrôle administratif et budgétaire.

**Art. 5.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

N. 90 — 3236

**10 DECEMBER 1990.** — Koninklijk besluit houderende vaststelling van de regels voor het bepalen van de opnemingsprijs voor personen die worden opgenomen in psychiatrische verzorgings- tehuizen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op de ziekenhuizen en betreffende sommige andere vormen van verzorging, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1980, het koninklijk besluit nr. 59 van 22 juli 1982 en de wet van 20 juli 1990, inzonderheid op artikel 5, § 5;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wett van 9 augustus 1990 en de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de rechtszekerheid gebiedt dat de beheerders van psychiatrische verzorgingstehuizen dringend in kennis worden gesteld van de regels volgens welke de opnemingsprijs van deze tehuizen zal worden vastgesteld;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De opnemingsprijs voor personen opgenomen in psychiatrische verzorgingstehuizen wordt vastgesteld door de Nationale Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft overeenkomstig de regels bepaald in dit besluit.

**Art. 2.** De in artikel 1 bedoelde opnemingsprijs bestaat uit 3 delen :

1. een Deel A dat bestaat uit :

a) een Onderdeel A1 dat de afschrijvingslasten dekt, met inbegrip van de financiële lasten voor aangegane leningen, voor bouw-, verbouwingen, uitrusting en apparatuur, grote onderhoudswerken en eerste installatie;

b) een Onderdeel A2 dat de korte termijn kredietlasten dekt.

2. een Deel B dat bestaat uit :

a) een Onderdeel B1 dat alle werkingskosten dekt behoudens de lasten van het verzorgend en paramedisch personeel;

b) een Onderdeel B2 dat de lasten van het verzorgend en paramedisch personeel dekt.

3. een Deel C dat betrekking heeft op de inhaalbedragen.

**Art. 3. § 1.** Onderdeel A1 van de opnemingsprijs van psychiatrische verzorgingstehuizen dekt de afschrijvingslasten bedoeld in artikel 2, 1., a) berekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van het koninklijk besluit van 14 augustus 1987 tot bepaling van de minimuimdeling van het algemeen rekeningensteisel voor de ziekenhuizen. Zij worden berekend op de werkelijke investeringswaarden verminderd met :

a) de toelagen die om niet werden verkregen;

b) de schadeloosstelling bedoeld in artikel 10bis van het koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 mei 1987 houdende vaststelling van de voorwaarden voor de toeënkennung van de schadeloosstelling voor de niet-uitvoering van projecten van

F. 90 — 3236

**10 DECEMBRE 1990.** — Arrêté royal fixant les règles pour la fixation du prix d'hébergement pour les personnes admises dans des maisons de soins psychiatriques

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1978 modifiant la législation sur les hôpitaux et relatives à certaines autres formes de dispensation de soins, modifiée par la loi du 8 août 1980, l'arrêté royal n° 59 du 22 juillet 1982 et la loi du 20 juillet 1990, notamment l'article 5, § 5;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980 et la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la sécurité juridique impose que les gestionnaires des maisons de soins psychiatriques soient informés d'urgence des règles selon lesquelles le prix d'hébergement des maisons de soins psychiatriques sera fixé;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le prix d'hébergement pour les personnes admises dans des maisons de soins psychiatriques est fixé par le Ministre national qui a la Santé publique dans ses attributions selon les règles fixées dans le présent arrêté.

**Art. 2.** Le prix d'hébergement visé dans l'article 1<sup>er</sup> comporte 3 parties :

1. une Partie A qui comporte :

a) une Sous-partie A1 qui couvre les charges d'amortissements, y compris les charges financières pour les emprunts contractés, les constructions et les reconditionnements, l'équipement et l'appareillage, les gros travaux d'entretien et la première installation;

b) une Sous-partie A2 qui couvre les charges des crédits à court terme.

2. une Partie B qui comporte :

a) une Sous-partie B1 qui couvre tous les frais de fonctionnement, sauf les charges du personnel soignant et paramédical;

b) une Sous-partie B2 qui couvre les charges du personnel soignant et paramédical.

3. une Partie C qui concerne les montants de rattrapage.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** La sous-partie A1 du prix d'hébergement des maisons de soins psychiatriques couvre les charges d'amortissement visées à l'article 2, 1., a) et calculées conformément aux dispositions de l'article 2 de l'arrêté royal du 14 août 1987 relatif au plan comptable minimum normalisé des hôpitaux. Elles sont calculées sur la base des valeurs réelles d'investissement, diminuées :

a) des subventions à fonds perdus;

b) de l'indemnisation visée à l'article 10bis de l'arrêté royal du 19 mai 1987 fixant les conditions d'octroi de l'indemnisation pour la non-exécution des projets de construction d'hôpitaux et pour la fermeture et la non-mise en service d'hôpitaux ou de services hospitaliers.

ziekenhuisbouw en voor de sluiting en de niet-ingebuiknarne van ziekenhuisdiensten evenals van de wijze waarop de schadeloosstelling wordt berekend, gewijzigd door het koninklijk besluit van 10 juli 1990.

De in het vorige lid bedoelde investingswaarden worden evenwel beperkt tot de maximumbedragen per bed die in aanmerking worden genomen voor de subsidiëring van bouw- en verbouwingskosten voor ziekenhuisdiensten voor neuropsychiatrie (T).

De huurlasten worden gelijkgesteld met de afschrijvingslasten.

§ 2. Voor de financiële lasten van leningen aangegaan ter financiering van de in § 1 bedoelde investeringen, gedeckt door Onderdeel A1 van de opnemingsprijs, worden eveneens de werkelijke lasten weerhouden met inachtneming van dezelfde beperking als deze bedoeld in § 1.

§ 3. Voor de korte termijnkredietlasten, gedeckt door Onderdeel A2 van de opnemingsprijs, gelden dezelfde regelen als voor de psychiatrische ziekenhuizen.

§ 4. In afwachting dat op basis van de boekhoudkundige gegevens Deel A wordt vastgesteld, wordt voor Deel A provisioneel een bedrag van 100 frank per dag weerhouden.

Art. 4. Onderdeel B1 van de opnemingsprijs van een psychiatrisch verzorgingstehuis wordt vastgesteld op 830 frank per dag.

Art. 5. Onderdeel B2 van de opnemingsprijs, bedoeld in artikel 2, 2., b), is gelijk aan het bedrag van de tegemoetkoming van de ziekteverzekering in de opnemingsprijs.

Art. 6. De opnemingsprijs is gebonden aan het spilindexcijfer 138,01 en wordt aangepast overeenkomstig de bepalingen van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld.

Art. 7. § 1. Elk psychiatrisch verzorgingstehuis dient een eigen boekhouding te voeren volgens de regelen voorzien in bijlage 1 van het koninklijk besluit van 14 augustus 1987 tot bepaling van de minimumindeling van het algemeen rekeningensysteem voor de ziekenhuizen.

§ 2. Voor de rekeningen en onderverdelingen die niet voorkomen in de minimumindeling van het algemeen rekeningensysteem voor de ziekenhuizen, moeten de rekeningen en onderverdelingen van rekeningen worden overgenomen die voorkomen in de minimumindeling van het rekeningensysteem voor de ondernemingen dat bij het koninklijk besluit van 12 september 1983 is gevraagd.

§ 3. De rekeningen voorzien in de minimumindeling van het algemeen rekeningensysteem voor de ziekenhuizen die voor een psychiatrisch verzorgingstehuis niet dienstig zijn, dienen in het rekeningenstelsel niet voor te komen.

§ 4. De kosten en opbrengsten van psychiatrische verzorgingstehuizen worden geboekt enerzijds op grond van hun aard (algemene boekhouding, klassen 6 en 7 van de rekeningen), en anderzijds in functie van de bestanddelen van de kostprijs die hierna worden opgesomd :

- 0. Afschrijvingen
- 1. Financiële lasten
- 2. Algemene kosten
- 3. Onderhoud
- 4. Verwarming
- 5. Administratie
- 6. Was en linnen
- 7. Voeding
- 8. Internaat
- 9. Medische kosten

Daartoe moet elke verrichting die een kost of een opbrengst bevat het voorwerp vormen van een codecijfer bestaande uit twee delen. Het eerste deel bestaat uit ten minste vijf cijfers en verwijst naar de kosten- of opbrengstenrekening volgens de aard waarmee de verrichting overeenstemt; het tweede deel bestaat uit een cijfer dat overeenstemt met het bestanddeel van de kostprijs zoals hierboven vermeld.

§ 5. De rekening van de minimumindeling van het algemeen rekeningensysteem van de ziekenhuizen hiernavermeld, wordt aangepast voor de psychiatrische verzorgingstehuizen; meer bepaald wordt rekening 700 onderverdeeld in :

- 7001 : tussenkomst van de verzekeringsinstellingen.
- 7002 : tussenkomst van het Ministerie van Volksgezondheid.
- 7003 : tussenkomst van de bewoners.

taliers, ainsi que le mode de calcul de l'indemnisation, modifié par l'arrêté royal du 10 juillet 1990.

Les valeurs d'investissement visées à l'alinéa précédent sont toutefois limitées aux montants maximum qui sont pris en considération pour le subventionnement des coûts de construction et de reconditionnement pour les services hospitaliers de neuropsychiatrie (T).

Les charges de loyer sont assimilées aux charges d'amortissement.

§ 2. Pour les charges financières des emprunts contractés pour le financement des investissements visés au § 1<sup>er</sup>, couvertes par la Sous-partie A1 du prix d'hébergement, sont également retenues les charges réelles, compte tenu des limitations du § 1<sup>er</sup>.

§ 3. Pour les charges de crédits à court terme, couvertes par la Sous-partie A2 du prix d'hébergement, les mêmes règles sont d'application que pour les hôpitaux psychiatriques.

§ 4. En attendant que la Partie A puisse être fixée sur base des données comptables provisionnel, il est retenu pour la Partie A un montant de 100 francs par jour.

Art. 4. La Sous-partie B1 du prix d'hébergement d'une maison de soins psychiatriques est fixée à 830 francs par jours.

Art. 5. La Sous-partie E2 du prix d'hébergement, visée à l'article 2, 2., b), est égale à l'intervention de l'assurance maladie dans le prix d'hébergement.

Art. 6. Le prix d'hébergement est fixé à l'indice-pivot 138,01 et adapté conformément aux dispositions de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public.

Art. 7. § 1<sup>er</sup>. Chaque maison de soins psychiatriques doit tenir une comptabilité distincte selon les règles prévues à l'annexe 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 14 août 1987 relatif au plan comptable minimum normalisé des hôpitaux.

§ 2. En ce qui concerne les comptes et subdivisions de comptes non prévus au plan comptable minimum normalisé des hôpitaux, il y a lieu, de reprendre les comptes et subdivisions de comptes prévus au plan comptable minimum normalisé des entreprises annexé à l'arrêté royal du 12 septembre 1983.

§ 3. Les comptes prévus au plan comptable minimum normalisé des hôpitaux qui sont sans objet pour une maison de soins psychiatriques ne doivent pas figurer dans son plan comptable.

§ 4. Les charges et produits des maisons de soins psychiatriques font l'objet d'un enregistrement comptable en fonction d'une part de leur nature (comptabilité générale, classes 6 et 7 des comptes) et d'autre part des éléments constitutifs du prix de revient énumérés ci-après :

- 0. Amortissements
- 1. Charges financières
- 2. Frais généraux
- 3. Entretien
- 4. Chauffage
- 5. Administration
- 6. Buanderie lingerie
- 7. Alimentation
- 8. Internat
- 9. Frais médicaux

A cet effet, chaque opération constituant une charge ou un produit doit faire l'objet d'un code se composant de deux sous-ensembles. Le premier constitué de cinq chiffres minimum est le compte de charge ou de produit, selon la nature, auquel l'opération correspond; le second constitué d'un chiffre correspond à l'élément du prix de revient ci-dessus.

§ 5. Le compte du plan comptable minimum normalisé des hôpitaux cité ci-après est adapté pour les maisons de soins psychiatriques, notamment le compte 700, subdivisé en :

- 7001 : l'intervention des organismes assureurs.
- 7002 : l'intervention du Ministère de la Santé publique.
- 7003 : l'intervention des habitants.

**Art. 3.** De Minister die de vaststelling van de opnemingsprijs voor psychiatrische verzorgingsthuisen onder zijn bevoegheid heeft, kan alle gegevens, documenten en geschriften aan de door hem aangewezen ambtenaren van het Bestuur der Verzorgingsinstellingen van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu laten voorleggen die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van dit besluit.

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1991.

**Art. 10.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 december 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

**Art. 3.** Le Ministre qui a la fixation du prix d'hébergement des maisons de soins psychiatriques dans ses attributions peut demander qu'on soumette aux fonctionnaires de l'Administration des Etablissements de Soins du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement désignés par lui, toutes les données, documents et écritures qui sont nécessaires pour l'exécution du présent arrêté.

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1991.

**Art. 10.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 décembre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

#### MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 90 — 3237

**24 DECEMBER 1990.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 21 februari 1951 betreffende gezondmaking der vervoermiddelen die gedienst hebben voor dieren.

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 september 1883 houdende reglementering van algemeen bestuur van de diergeeskundige politie inzonderheid de artikelen 54, 55, 57 en 58, gewijzigd bij koninklijk besluit van 20 februari 1951;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 februari 1951 betreffende de gezondmaking der vervoermiddelen die gedienst hebben voor dieren gewijzigd bij ministerieel besluit van 19 oktober 1964;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Zaken;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dringende maatregelen moeten genomen worden om de voorschriften inzake de gezondmaking van voertuigen die gedienst hebben voor dieren, aan te passen;

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 21 van het ministerieel besluit van 21 februari 1951 betreffende de gezondmaking der vervoermiddelen die gedienst hebben voor dieren wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 21. De gezondmaking moet geschieden op de plaats waar de dieren worden afgeladen. Wanneer het gaat om een transport met verscheidene bestemmingsbedrijven, moet de gezondmaking geschieden op de plaats waar de laatste dieren werden afgeladen.

Indien op de losplaats geen mogelijkheid is om de gezondmaking uit te voeren, dient deze in afwijking van het eerste lid onvervijld te gebeuren in de gezondmakingsinstallatie bedoeld in artikel 23 van dit besluit of de dichtbijzijnde voor dieren opengestelde gezondmakingsinstallatie. Geen enkele lading van dieren noch van produkten dienende tot het voeden of onderhoud van dieren mag op deze voertuigen gedaan worden alvorens de gezondmakingsverrichtingen zijn voltooid. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 24 december 1990.

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

#### MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 90 — 3237

**24 DECEMBRE 1990.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 21 février 1951 relatif à l'assainissement des moyens de transport ayant servi à des animaux

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

Vu l'arrêté royal du 20 septembre 1883 contenant règlement d'administration général pour assurer la surveillance de la police sanitaire des animaux domestiques notamment les articles 54, 55, 57 et 58 modifiés par l'arrêté royal du 20 février 1951;

Vu l'arrêté ministériel du 21 février 1951 relatif à l'assainissement des moyens de transport ayant servi à des animaux modifié par l'arrêté ministériel du 19 octobre 1964;

Vu l'accord du Ministre des Affaires étrangères;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que des mesures pour l'adaptation des dispositions relatives à l'assainissement des véhicules ayant servi à des animaux doivent être prises sans délai;

Arrête :

**Article 1er.** L'article 21 de l'arrêté ministériel du 21 février 1951 relatif à l'assainissement des moyens de transport ayant servi à des animaux est remplacé par la disposition suivante :

« Article 21. L'assainissement doit se faire à l'endroit où les animaux ont été déchargés. Lorsqu'il s'agit d'un transport avec plusieurs exploitations de destination, l'assainissement doit avoir lieu à l'endroit où les derniers animaux ont été déchargés.

Si l'endroit de décharge ne donne pas la possibilité d'exécuter l'assainissement, celui-ci doit être effectué, sans retard, en dérogation de l'alinéa premier, dans l'installation d'assainissement prévu à l'article 23 du présent arrêté ou dans l'installation d'assainissement ouverte aux tiers la plus proche. Aucun chargement d'animaux ou de produits servant à l'alimentation ou à l'entretien des animaux ne peut être fait sur ces véhicules avant que les opérations d'assainissement n'aient été effectuées. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 24 décembre 1990.

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER